



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й
№ 328 (13626)

Четверг, 24 ноября 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

ЗА БОЕВУЮ ПАРТИЙНУЮ ПРОПАГАНДУ, ТЕСНО СВЯЗАННУЮ С ЖИЗНЬЮ

Коммунистическая партия проявляет неустанную заботу о марксистско-ленинском воспитании членов и кандидатов в члены КПСС, о повышении их политического сознания и идейно-теоретического уровня. Партия исходит из того, что непременным условием успешного решения задач коммунистического строительства является политическая зрелость руководящих кадров и всех коммунистов, которые призваны возглавлять трудовую активность масс.

В новом учебном году в системе партийного просвещения многие сотни тысяч коммунистов и беспартийных товарищей приступили к изучению марксистско-ленинской теории путем самостоятельной учебы, в кружках и семинарах, в партийных школах и вечерних университетах.

У нас имеются все возможности для широкого развертывания пропаганды марксистско-ленинизма, неустанного повышения идейно-теоретического уровня партийного просвещения. Однако далеко не все партийные комитеты и их отделы пропаганды и агитации, призванные специально заниматься идеологическими вопросами, в должной мере используют эти возможности. Многие партийные комитеты живое дело руководства партийной пропагандой сводят к канцелярским, сбору сведений. Они мало выносятся в содержание пропаганды, плохо заботятся о повышении идейно-теоретического уровня занятий и лекций, об улучшении работы семинаров пропагандистов.

На проходящих сейчас районных и городских партийных конференциях коммунисты подвергают острой критике те партийные комитеты, которые недооценивают идеологическую работу, плохо заботятся о марксистско-ленинском воспитании членов и кандидатов в члены партии. На большой городской партконференции (Молдавская АССР) отмечалось, что городские и районные организации слабо осуществляют контроль за тем, как коммунисты повышают свой идейно-теоретический уровень. Они мирятся с тем, что многие члены партии перестали работать над собой, что занятия в кружках, лекции на теоретические темы проводятся в отрыве от жизни. Подобного рода факты приводились также на съезди-ской районной партийной конференции (Удмуртская АССР).

Основным недостатком партийной пропаганды является то, что она все еще слабо связана с жизнью, носит порой академический, отвлеченный, книжный характер, не развивая у коммунистов живого интереса к теории. На состоявшемся на днях пленуме Московского городского КПСС указывалось, что многие партийные работники, пропагандисты рассматривают изучение революционной теории как самоцель, забывая, что овладение основами марксистско-ленинизма должно способствовать подъему всей нашей практической работы, успешному проведению в жизнь решений партии и правительства по дальнейшему подъему промышленности и сельского хозяйства, по улучшению народного благосостояния.

Главное в партийной пропаганде — ее идейно-теоретический уровень и боевой дух, непримиримость к теоретическим извращениям, тесная связь с практикой коммунистического строительства. Формальное и догматическое изучение теории чуждо революционному, творческому духу марксизма. Партийная пропаганда может и должна помогать советским людям в решении их повседневных задач, в ликвидации имеющихся недостатков. Она призвана активно воздействовать на жизнь.

Необходимо помнить слова великого Ленина, что «пропаганда старого типа рассказывает, дает примеры, что такое коммунизм. Но эта старая пропаганда никуда не годна, так как нужно практически показать, как надо социализм строить. Вся пропаганда должна быть построена на политическом опыте хозяйственного строительства. Это наша главная задача, и если бы кто вздумал понимать это в старом смысле слова, так оказался бы отсталым и не может вести работу пропаганды для масс крестьян и рабочих. Наша главная задача сейчас должна быть — экономическое строительство государства... И на этом должна быть построена вся агитация и вся пропаганда. Нужно, чтобы было поменьше фраз, так как фразы вы не удовлетворите трудящихся». В. И. Ленин говорил, что «нельзя связывать массы с строительством общей хозяйственной жизни, в первую голову. Это должно быть главным и основным в работе каждого агитатора-пропагандиста, и когда он себе это усвоит, тогда успех его работы будет обеспечен».

В этой связи наряду с изучением истории КПСС большое значение приобретает в партийной пропаганде изучение наших кадров, всеми коммунистами марксистской политической экономии, вопросов конкретной экономики, внутренней и внешней политики КПСС и Советского государства.

Больше внимания надо уделять пропаганде мероприятий партии и правитель-

ства, направленных на дальнейшее мощное развитие нашей промышленности и ее основы — тяжелой индустрии, на крутой подъем сельского хозяйства, укрепление обороноспособности нашей Родины, повышение материального благосостояния и культурного уровня народа. Необходимо разъяснить историческое значение этих мероприятий, их научную обоснованность. В пропагандистской работе следует учитывать важность изучения партийных документов как с практической, так и с теоретической точки зрения. В решениях партии и правительства получает дальнейшее творческое развитие марксистско-ленинская теория, с научных позиций подводятся итоги и намечаются перспективы нашего строительства.

Сейчас от партийных организаций требуется, чтобы они всемерно усиливали руководство делом пропаганды марксистско-ленинской теории, добивались ее боевостности, тесной связи с жизнью. Между тем имеются еще такие руководители партийных организаций, такие отделы пропаганды и агитации, которые неправильно понимают принцип добровольности и под флагом отказа от насильственной опеки пускают дело партийного просвещения на самотек, освободили себя от обязанности руководить им или ограничиваются общими призывами о пользе учебы коммунистов. Нужно быстрее оторваться от самотека в руководстве партийным просвещением, сделать его активным, повседневным и содержательным. Этому вопросу должно быть уделено большое внимание на проходящих сейчас партийных конференциях городских и районных организаций нашей партии.

Неотложной задачей партийных организаций является всемерное улучшение политического самообразования коммунистов. Как показывает опыт, многие из самостоятельных изучающих историю и теорию Коммунистической партии, изучая предостережения самим себе и не получая должной помощи, фактически не понимают свои знания. Работники отделов пропаганды и агитации иных обкомов, горкомов и райкомов с готовностью записали коммунистов в число самостоятельных изучающих и не оказывают им помощи, не контролируют, как они выполняют важнейшую уставную обязанность — неустанно работать над повышением своей сознательности, над усвоением основ марксизма-ленинизма.

Обязанность партийных организаций — осуществлять систематический контроль за политической учебой коммунистов, требовать от всех членов и кандидатов партии, чтобы они постоянно занимались повышением своего идейно-теоретического уровня. Необходимо оказывать помощь самостоятельно изучающим теорию, организуя для них чтение циклов лекций, теоретические семинары, собеседования и консультации.

Нельзя мириться с фактами, когда в отдельных партийных организациях недооценивают школьно-кружковые формы политической учебы, в которых еще нуждаются многие коммунисты, не имеющие достаточной подготовки для самостоятельной работы с книгой. А такие факты еще есть. В партийной организации Кызы-Ординской области Казахской ССР количество политшкол, например, в этом году без всяких на то оснований сокращено почти вдвое. Долг партийных организаций — обеспечить, чтобы во всех политшколах и кружках занятия проводились регулярно, на высоком идейном уровне, при активном участии всех слушателей.

Улучшать руководство партийным просвещением — это значит всемерно усиливать работу с пропагандистами, вынуждая их постоянно повышать свой идейно-теоретический уровень и пропагандистское мастерство. От партийных организаций требуется лучше организовать работу семинаров для пропагандистов, наладить чтение квалифицированных лекций не только на темы занятий в политшколах и кружках, но и по другим актуальным вопросам теории, хозяйственной политики партии и правительства, международных отношений, а также по методике занятий.

Большие задачи стоят перед нашей печатью. Она призвана быть действенной трибуной пропаганды марксистско-ленинской теории, регулярно помещать пропагандистские статьи, лекции в консультации в помощь изучающим марксизма-ленинизма. На ее страницах должен получить широкое освещение опыт работы в системе партийного просвещения.

Политическое просвещение — важнейший участок партийной работы. Оно требует к себе повседневного внимания партийных организаций. Надо решительно бороться против беспричинного отношения к пропаганде марксизма-ленинизма и недооценки идеологической работы. Прямая обязанность партийных организаций — ко-ренным образом улучшить дело партийной пропаганды, сделать ее боевой, тесно связанной с практикой коммунистического строительства, поднять всю нашу пропагандистскую работу на уровень задач, которые выдвигает перед страной Коммунистическая партия.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Пребывание Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии (1 стр.).
Прибытие Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Бомбей. Встреча на аэродроме и митинг в городе. Речь Н. А. Булганина. Речь Н. С. Хрущева (1 и 2 стр.).
Покоренные джунгли. Корреспонденция Ю. Жукова, О. Орестова, О. Скалкина (2 стр.).
«Выдающееся событие». Индийская печать о пребывании Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии (2 стр.).
Соревнование в честь XX съезда КПСС (3 стр.).

Ф. Логинов. — Строительство Братской гидроэлектростанции на Ангаре — всенародное дело (3 стр.).
До конца преодолеть отрыв партийной пропаганды от жизни. С пленума МКГ КПСС (3 стр.).
Б. Захава. — Гастроли английской труппы «Теннент» в Москве. «Гамлет» (3 стр.).
О роли коммунистов в строительстве общественной и государственной системы Югославии. Выступление Э. Карделя (4 стр.).

Австрийская парламентская делегация в Ленинграде (4 стр.).
Пребывание в Баку албанской парламентской делегации (4 стр.).
Делегация Верховного Совета СССР знакомится с жизнью Венгрии (4 стр.).
Окончание совещания премьер-министров стран — участниц багдадского пакта (4 стр.).
Заявление премьер-министра Египта (4 стр.).
К положению в Бразилии (4 стр.).

Пребывание Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии

БОМБЕЙ, 23 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера губернатор штата Пенджаб устроил большой прием в честь Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева и сопровождающих его лиц. К советским гостям во время приема подошли многие деятели Пенджаба и тепло беседовали с ними.

Министр штата Пенджаб по вопросам сельского хозяйства и развития С. П. Кайрон, подойдя к Н. С. Хрущеву, поблагодарил его за выступления на завтраке у губернатора.

— Мы, — сказал он, — высоко ценим ваши дружеские пожелания нам относительно необходимости оберегать завоеванную свободу. Мы знаем, что вы уделяете большое внимание развитию тяжелой промышленности и советуем нам поступать так же. Мы с этим полностью согласны. Без тяжелой промышленности нельзя

укреплять независимость, нельзя упрочить мир. Советский Союз уже создал мощную тяжелую промышленность, Китай сейчас ее развивает, а если и Индия разовьет мощную тяжелую промышленность, то тогда никто уже не посмеет нарушить мир.

— Никто! — подтвердил Н. С. Хрущев. Сегодня с утра Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев покинули штат Пенджаб. На станции Амбала они пересели со специального поезда на самолеты, пролетев близ южных склонов Гималаев, прибыли в район Тарай, на севере штата Уттар Прадеш.

Здесь по решению правительства Индии, принятому в 1948 году, началось освоение под сельскохозяйственные культуры большого массива плодородных земель, еще недавно покрытых джунглями и считавшихся «пропащим местом».

В 1948 году в этом районе около 40 тысяч гектаров ранее заброшенных или нераспаханных земель были распределены между 4.200 беженцев, бывших военнослужащих, безземельных рабочих. Были развернуты успешные мелкотоварные работы. Джунгли выжжены были отступив перед натиском человека.

Позднее в этом районе была создана крупнейшая в Индии государственная сельскохозяйственная ферма Тарай, занимающая ныне площадь в 6.500 гектаров. Эта ферма представляет собой не только доходное хозяйство, но и центр пропаганды новейших передовых методов земледелия и животноводства, особенно механизированной обработки земли. Ферма располагает 80 тракторами и 30 другими сельскохозяйственными машинами. На ее полях выращиваются пшеница, сахарный тростник, бобовые, ячмень и кукуруза.

Н. А. Булганину и Н. С. Хрущеву была устроена теплая встреча на аэродроме близ города Барейли. Их встречали главный министр штата Уттар Прадеш Сампурананд и другие официальные лица штата. Жители Барейли, собравшиеся на аэродроме, горячо приветствовали гостей. Дорога, ведущая от аэродрома к ферме, была заполнена радостно приветствующим народом.

При осмотре фермы Н. А. Булганином и Н. С. Хрущевым объяснения давал ее директор Х. С. Санхун. По окончании осмотра Н. С. Хрущев и Н. А. Булганин переехали на аэродром близ Барейли и вылетели в Бомбей.

Во время поездки по Индии товарищей Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева сопровождают представители индийского правительства — министр промышленности Н. Кунгунго, посол СССР в Индии М. А. Меньшиков и посол Индии в СССР К. П. Ш. Менон.

Прибытие Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Бомбей

ВСТРЕЧА НА АЭРОДРОМЕ И МИТИНГ В ГОРОДЕ

БОМБЕЙ, 23 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Товарищи Хрущев и Булганин во второй половине дня прибыли самолетом из штата Уттар Прадеш в Бомбей, где на аэродроме Санта Круз их встречали многочисленные официальные лица и представители народа.

Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев в сопровождении главного министра штата Бомбей М. Десаи обошли фронт почетного караула индийских военно-морских сил. Были исполнены гимны Советского Союза и Индии.

Затем со специальной трибуны главный министр штата М. Десаи приветствовал гостей. Он сказал:

Ваше Превосходительство, мы очень рады приветствовать вас в городе Бомбей. За короткий период пребывания в Индии вы посетили нашу столицу и некоторые другие интересные места нашей страны. Сегодня вы прибыли в Бомбей, Бомбей — это город, где можно встретить представителей всех провинций Индии и различных стран мира. Ваш визит в этот повсеместно известный город — огромная радость для граждан Бомбея.

Нам Премьер-Министр Джавахарлал Неру недавно посетил вашу великую страну. В результате этого визита народы Индии и России смогли воспользоваться предоставившейся возможностью установить более тесный контакт. Ваш визит в Индию поможет дальнейшему укреплению дружеских отношений между двумя странами.

Индия всегда верила в идеалы мира и отрицала насилие, а отец нашего государства Махатма Ганди завещал нам поддерживать дружбу со всеми народами мира. Народы, желающие установить мир во всем мире, выражали свою веру в принципы шанта: ваш великий и могущественный народ является одним из этих народов.

Народ Индии верит, что мир и взаимопонимание между народами обеспечат прогресс для всех нас и тогда не будет места для разрушения. Мы верим, что дружба между Индией и Россией будет в значительной степени способствовать созданию дружественных связей между различными странами мира и обеспечит благосостояние человечества. Я надеюсь, что это приведет вас к эпохе мира, к процветанию во всем мире. Еще раз от всей души приветствую вас в городе Бомбей.

Товарищ Н. А. Булганин, отвечая на приветствие главного министра, сказал: Дорогие друзья,

Сердечное вам спасибо за вашу дружескую и теплую встречу. Я и Никита Сергеевич Хрущев и все друзья, приехавшие с нами к вам, рады приветствовать всех граждан святого города Бомбея.

Нам хорошо известна история вашего замечательного города, где было заложено начало организованному движению индийского народа за восстановление национального независимости. Ваш город известен как мировой транспортный и промышленный центр, как центр национальной культуры и науки.

Мы хорошо знаем, какую важную роль в экономическом и культурном развитии республики играет ваш замечательный город. Вот почему нам особенно приятно посетить славный город Бомбей, познакомиться с его жителями и их достижениями в экономической, культурной и научной областях.

Мы очень рады тому, что можем лично передать жителям города Бомбея дружеский и горячий привет от народов Советского Союза.

Еще раз благодарим вас, дорогие друзья, за теплую и дружескую встречу. Слова Н. А. Булганина были встречены бурными аплодисментами.

Затем машины гостей и сопровождающих их лиц двинулись с аэродрома в 20-километровый путь до стадиона, где был назначен городской митинг в честь советских гостей.

Бомбей встретил Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина с большим энтузиазмом. Вдоль шоссе и городских улиц не было ни одного метра, где бы с обеих сторон пути не стояли в десятки рядов граждане Бомбея. Они держали в руках флаги Советского Союза и Индии. Навстречу советским гостям неслись непрерывные возгласы: Добро пожаловать! Да здравствует мир! Индийцы и русские — братья! Повсюду виднелись приветственные лозунги. На одной из городских площадей были установлены портреты Н. А. Булганина, Н. С. Хрущева и Дж. Неру.

Уже стемнело, когда вереница машин с гостями достигла освещенного прожекторами бомбейского стадиона имени Пателя, где собралось не менее 200 тысяч человек. Собравшиеся горячо приветствовали Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева. Митинг открыл мэр города Бомбей Н. Нузала. Он огласил адрес города Бомбей советским гостям.

Адрес мэра города Бомбея

Ваше Превосходительство, Мы, все члены муниципальной корпорации большого Бомбея, передаем Вам по поручению граждан сердечный привет. Мы радуемся тому, что Вы среди нас и что мы имеем возможность передать через Вас наши добрые пожелания народам России. Мы заверяем Вас, что Вас мы запомним надолго. Мы приветствуем Вас, как представителей великого народа, чья решительная борьба являлась предметом нашего восхи-

щения в течение четырех десятилетий. Ваша страна выиграла много замечательных битв против иностранной агрессии. Ваше выступление на мировой арене в качестве великой державы является поистине событием огромной важности. Совершенно ясно, что народ, испытывавший так много, стремится идти путями мира. Присоединение России к пяти принципам мирного сосуществования, сформулированным нашим Премьер-Министром Неру на основе индийского опыта, создало весьма благоприятную международную атмосферу для успешного сосуществования. Узы дружбы между нашими странами укрепились с тех пор, как укрепились свобода Индии. Мы видели, как горячо народ России приветствовал нашего Премьер-Министра, когда он приезжал в эту страну. Мы надеемся, что Ваш визит в Индию еще более сблизит наши страны с их взаимной выгодой. Мы воздаем честь Вашим Превосходительствам, как достойным лидерам и верным слугам своего народа. Вы, господа Булганин, подыскались до высокой должности благодаря Вашим выдающимся качествам и преданности своей стране.

Вами пройдена длинная выдающаяся карьера. Начав ее в 22 года, в период революционного движения, Вы сыграли выдающуюся роль в развитии Вашей страны. Тот факт, что Вы были мэром Москвы с 1931 по 1938 год, особенно приятен нашей корпорации, поскольку этот факт устанавливает узы родства между нашими двумя городами. Вы оказали выдающиеся услуги Вашей стране в тяжелые годы второй мировой войны. В марте 1947 года Вы были назначены Министром вооруженных сил СССР и Заместителем Председателя Совета Министров СССР, в марте 1953 года Вы были назначены Первым Заместителем Председателя Совета Министров СССР и Министром обороны Советского Союза. Ваша страна прислала Вам звание Героя Социалистического Труда, наградила орденами Красного Знамени, Суворова, Кутузова и Красной Звезды. Ваше избрание 8 февраля 1955 года сессией Верховного Совета СССР в качестве Председателя Совета Министров являлось высшей точкой Вашей выдающейся карьеры и свидетельством доверия, которое питает к Вам народ России.

Наш город приветствует Вас, г-н Хрущев, как другого выдающегося советского деятеля. Родине в рабочей семье, Вы посвятили все силы великому делу и заслужили доверие, уважение и восхищение Вашего народа. Вы начали свой путь как рабочий в одной из шахт Донбасса и героически сражались на Южном фронте во время гражданской войны. С тех пор Вы сделали много важных и ответственных дел в Вашей стране. Во время второй мировой войны Вы были членом Военного совета Киевского округа. В 1952 году Вы были избраны членом Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и секретарем этого Комитета. Сегодня Вы являетесь одним из самых опытных и уважаемых членов Президиума Верховного Совета СССР. Благодарная страна наградила Вас большой наградой — орденом Ленина, орденом Суворова, орденом Трудового Красного Знамени, а по случаю Вашего 60-летия в апреле 1954 года присвоила Вам звание Героя Социалистического Труда.

Я надеюсь, что Вам будет приятно пребывание в нашем городе и в нашей стране. Мы надеемся также, что Ваш приезд еще более укрепит нашу совместную волю в борьбе за мир и счастье человечества.

Затем с речью выступил Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. А. Булганин, встреченный горячими аплодисментами собравшихся.

Речь Н. А. Булганина

Господин мэр!
Дорогие друзья!

Позвольте мне от себя лично, от имени товарища Хрущева Никиты Сергеевича и от друзей, приехавших вместе с нами в Индию, от лица многих миллионов советского народа передать вам горячий привет. Сердечное спасибо вам, многим тысячам граждан нашего замечательного города, которые пришли сюда, чтобы выразить свои дружеские чувства любви представителям советского народа. Такая встреча представляет собой яркое свидетельство того, что в этом большом городе у советского народа много хороших друзей, умеющих ценить дружбу между нашими народами. (Бурные аплодисменты).

Советским людям хорошо знакомо имя города Бомбея. Знаем мы его как большого современного город, как крупнейший промышленный центр, как важный очаг науки и культуры и, наконец, как один из крупнейших портов мира. Славу Бомбея на протяжении многих поколений создали своим напряженным трудом простые индийские труженики. Это они построили его заводы, фабрики, железные дороги, красивые здания. Это они работали и работают на предприятиях, производя товары, всем известные за пределами Индии.

(Окончание на 2-й стр.)



Пребывание Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии. На снимках: 1. Агра. Дети преподносят Н. С. Хрущеву и Н. А. Булганину цветы. 2. Гости из Советского Союза у Тадж-Махал, знаменитого памятника зодчества, сооруженного в середине XVII столетия. Фото А. Гаранина.

К СВЕДЕНИЮ ДЕЛЕГАТОВ ВТОРОГО ВСЕСОЮЗНОГО СЪЕЗДА СОВЕТСКИХ АРХИТЕКТОРОВ

Открытие съезда состоится 26 ноября, в 16 часов, в зале заседаний Большого Кремлевского дворца.

Регистрация делегатов производится с 24 ноября с 9 до 20 часов в Центральном Доме архитектора — ул. Шусева, дом № 7, тел. Б1-96-64 и Б-85-79.

ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА СОВЕТСКИХ АРХИТЕКТОРОВ СССР.

Прибытие Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Бомбей

ВСТРЕЧА НА АЭРОДРОМЕ И МИТИНГ В ГОРОДЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Бомбей является одним из центров созидательного деяния индийского народа, его национальной гордости. Здесь с особой наглядностью индийский народ показал, что он, как и другие народы Азии, успешно овладевает высшими достижениями мировой культуры и науки, создает современную промышленность, развивает современные средства сообщения.

Ваш город сыграл значительную роль в национально-освободительном движении Индии, которое позволило Индии освободиться от колониального угнетения, получить долгожданную свободу. Советский народ всегда с большим вниманием и сочувствием следил за этой борьбой индийского народа. Наш вождь и основатель нашего социалистического государства Владимир Ильич Ленин еще в 1908 году высказал пророческие слова о неминуемом крахе колониального режима в Индии. Эти замечательные слова сбылись.

Теперь Индия стала независимой страной. Ее народ получил возможность устраивать свою судьбу по своему собственному усмотрению. Значение этого события выходит далеко за пределы Индии. Оно отражает те великие перемены, которые происходят сейчас в Азии, где рушатся навазанные народам извне колониальные режимы. Мы с радостью наблюдаем большую созидательную работу, которой заняты индийский народ. Вы поставили перед собой очень важную цель — сделать нашу страну независимой в экономическом отношении.

Нашим советским людям из собственного опыта известно, какое огромное значение имеет достижение этой цели. Советский Союз полностью сочувствует законным желаниям народа Индии добиться экономической независимости и тесно сотрудничать с Индией в области экономического строительства. Мы стоим за развитие экономических связей с Индией, за расширение торговли между нашими странами, за обмен научно-техническими достижениями и творчески основанное и взаимно выгодное сотрудничество.

Правительство СССР в своей внешней политике неизменно осуществляет выдвинутый великим Владимиром Ильичем Лениным принцип мирного сожительства государств, принадлежащих к различным общественным системам. Внешняя политика Советского Союза направлена на дальнейшее смягчение международной напряженности, укрепление доверия в отношениях между государствами в интересах урегулирования и решения международных проблем путем переговоров, обеспечения всеобщей безопасности, прочного и длительного мира. Советский Союз активно выступает за установление широкого международного сотрудничества, расширение экономических, научно-технических и культурных связей между всеми государствами, независимо от их общественных систем.

Советские люди с глубоким удовлетворением отмечают, что в жизненно важном вопросе защиты мира народы Индии выступают в первых рядах сторонников мирного сожительства. Именно Индия впервые провозгласила нация мира — пять известных принципов мирного сотрудничества между государствами. (Бурные аплодисменты). Нельзя не отметить в этой связи особо выдающуюся роль крупнейшего политического деятеля Индии Джавахарлала Неру, имя которого тесно связано с борьбой народов за мир, за проведение в жизнь в отношениях между странами принципов мирного сожительства. Премьер-министр Индии г-н Джавахарлал Неру совершенно справедливо указывает, что существование является единственно разумной возможностью для всех государств, ибо в противном случае осталась бы одна альтернатива — взаимное разрушение. В этой связи я хочу выразить от имени правительства СССР глубокое уважение к позиции правительства Индии, выступающего за сокращение вооружений, запрещение атомного оружия, устранение угрозы новой войны, разрешение всех международных проблем путем переговоров, против складывания военных агрессивных блоков. Советский народ хорошо знает об усилиях правительства Индии, направленных на дальнейшее смягчение международной напряженности, упорение мира.

Советский народ приветствует вклад Индии в дело мира и урегулирования перенесших проблем Азии. В результате совместных усилий КНР, Индии и Советского Союза были прекращены войны в Коре и Индо-Китае. (Бурные аплодисменты). Советский Союз и Индия ведут совместную борьбу за то, чтобы КНР было предоставлено ее законное место в ООН. Правительство Индии стоит за мирное урегулирование вопроса о Тайване с учетом национальных интересов китайского народа. Индия была одним из организаторов первой конференции стран Азии и Африки в Бангпуре, которая имеет выдающееся значение в деле упорения мира во всем мире и обеспечения прав и интересов народов Азии и Африки.

Совпадение интересов Советского Союза и Индии в деле сохранения и упорения всеобщего мира предопределяет дружественное сотрудничество наших государств по многим международным проблемам. Это соответствует нашей общей заинтересованности в обеспечении необходимых условий для процветания наших государств.

Нам есть чему поучиться друг у друга в области науки. Индийская наука известна с глубокой древности. Она дала миру ряд выдающихся ученых, обогативших своими открытиями мировую науку и культуру. Эти хорошие традиции ваша наука сохраняет и в настоящее время.

Многие иностранных ученых приезжают в Советский Союз. Из вашего города, который является одним из ведущих научных центров страны, к нам также приезжают индийские ученые.

Мы считаем, что и наши советские ученые могут узнать много полезного в Индии. Такой обмен научными достижениями, сотрудничество в области науки очень полезны как для ваших, так и для наших ученых.

В вашем городе, являющемся одним из ведущих центров культуры, живут и работают, в частности, многие известные писатели, деятели искусства, которых знают и любят в Советском Союзе. Здесь находится центр индийской кинопромышленности. На экранах Советского Союза демонстрировалось несколько индийских фильмов, сделанных в Бомбее. Они очень понравились советскому зрителю. Уже этот факт показывает, какую важную роль может сыграть ваш город в развитии культурного обмена между нашими странами, для которого у нас широкие и еще неиспользованные возможности. Этот обмен будет способствовать дальнейшему укреплению дружественных отношений между нашими странами, нашими народами.

В заключение моего выступления позвольте мне пожелать успехов вашему городу и штату, вашему великому народу. Это пожелание всего советского народа, который любит и ценит индийских друзей. (Аплодисменты). Советский народ внимательно и с радостью следит за борьбой индийского народа за мир, за его усилиями построить новую жизнь, а дружбу наших великих народов является прочным оплотом мира во всем мире. Давайте же хранить и укреплять эту великую дружбу. (Бурные аплодисменты).

Да здравствует дружба индийского и советского народов! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

На стадионе вновь раздаются аплодисменты. К микрофону подходит Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев.

Речь Н. С. Хрущева

Господа, друзья!

Разрешите мне с этой трибуны выразить искреннюю благодарность Премьер-министру г-ну Неру, руководителям штата Бомбей и мару города Бомбей за оказанное нам гостеприимство. (Аплодисменты). Разрешите поблагодарить всех вас, пришедших на этот митинг, чтобы встретиться с нами. Разрешите поблагодарить также всех граждан Бомбея, которые вышли сегодня нам навстречу и которые, как я это видел по их глазам, так искренне выражали свои чувства к нам, к Советскому Союзу, к нашему народу. (Продолжительные аплодисменты).

Нет слов, которыми можно было бы выразить теплые чувства, переполняющие наши души в эти дни дружеских встреч с индийским народом. (Аплодисменты). Мы рады достигнутым нами первым успехам, желаем вам дальнейших еще больших успехов. Мы рады тому, что народы Индии освободились и получают национальную независимость. (Аплодисменты).

У нас с вами существует большое и глубокое взаимопонимание. Мы вместе с вами боремся за мир. (Бурные аплодисменты). В этой связи я хотел бы сказать несколько слов о том, как советские люди понимают борьбу за мир. (Аплодисменты). Если сейчас спросить любого человека, живущего на земле, — за мир он или за войну, то он непременно скажет — за мир! (Аплодисменты). Даже тот, кто в душе стоит за войну, открыто этого не скажет. Он предпочтет заявить, что выступает за мир. Он знает, что народы не хотят войны и что опасно открыто выступать за войну. (Аплодисменты).

Некоторые из тех, кто говорит сейчас, что и они выступают за мир, конечно, были бы не прочь без войны добиться тех целей, которые они перед собой ставят. Они хотели бы такого мира, когда они народы подчинялись бы другим. Но народы этого не хотят. В этом суть дела и в этом ключ ко всем расхождениям.

Вы знаете, что в Женеве встречались главы правительств четырех держав, потом встречались министры иностранных дел четырех держав. Много было приложено стараний к тому, чтобы прийти к соглашению, но пока результаты — очень маленькие. Это происходит потому, что мы по-разному понимаем один и тот же слова.

Что касается советских людей, то наше понимание — ясное и понятное для всех. Мы говорим: мир для всех народов мира! (Бурные аплодисменты). Мы говорим: не должно быть никакого вмешательства во внутренние устройства других государств и народов. (Бурные аплодисменты). В этом — главное.

Мы боремся за эти принципы, которые так хорошо изложены во всем известной Декларации, провозглашенной Индией и Китаем. (Аплодисменты).

Я, как и все советские люди, уверен в том, что правда победит, что мир победит. (Бурные аплодисменты). Но к этому должны быть приложены наши старания. Надо не ослабить упорства, не ослабить наших усилий в борьбе за мир во всем мире. (Аплодисменты).

Господа, друзья! Мы с вами живем в счастливое время. Мы переживаем весну человечества, когда рушится колониальное рабство и нет возврата к старому.

Сейчас мы едем по городам и селам Индии, встречаемся с индийским народом. И мы видим, как горячо сияют глаза свободных людей, которые добились независимости своей страны и которые сами хотят быть хозяевами своего государства, своей судьбы.

По-разному люди переживают этот замечательный момент. Что касается народов Советского Союза, то они искренне приветствуют эти успехи. Мы радуемся тому, что добились великой исторической победы народы великого Китая, навсегда сбросившие гнет империализма и строение свое великое народное государство. Мы радуемся тому, что добились национальной независимости народы великой Индии. На борьбу против колониального рабства теперь поднимаются все народы Азии и Африки. А это такая океанская волна, которую ничто не остановит! (Бурные и продолжительные аплодисменты).

Народы Советского Союза протягивают братскую руку вечной дружбы народам Индии. (Продолжительные аплодисменты).

Мы всегда стояли и стоим за то, что внутренние устройства государств — дело самих народов. Мы не вмешиваемся и никогда не будем вмешиваться в чужие дела. У нас с вами есть очень много общих интересов, по которым мы имеем полное взаимопонимание. На основе этого взаимопонимания, на основе взаимного уважения нам надо крепить нашу дружбу во имя мира во всем мире.

В эти дни, когда мы посещаем города и сел Индии, я нередко слышу замечательные слова, которые я полностью разделяю. Этими словами мне и хотелось бы закончить свое сегодняшнее выступление: «Хинди руси бхай бхай!» (Индийцы и русские — братья!).

Заключительные слова товарища Н. С. Хрущева вызывают продолжительные, бурные аплодисменты.

Здесь полагают, что во встрече советской делегации в Бомбее сегодня приняло участие в общей сложности не менее полутора миллионов жителей города.

«ВЫДАЮЩЕЕСЯ СОБЫТИЕ»

Индийская печать о пребывании Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии

ДЕЛИ, 23 ноября. (ТАСС). Сегодня все газеты сообщают о посещениях Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева строительного гидроэнергетического комплекса Бхакра-Нангал и публикуют изложение выступлений Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина на завтраке у губернатора штата Пенджаб.

Газета «Индия экспресс» дает следующие заголовки: «Россия готова поделиться с Индией последним куском хлеба», «Хрущев отрицает скрытые мотивы», «Запад может соревноваться в дружбе».

Газета «Индия экспресс» в передовой пишет: Народ Индии будет приветствовать тот факт, что советские лидеры проявляют понимание образа жизни нашей страны и считают, что на этой основе взаимного уважения между двумя народами может быть установлена прочная дружба.

В своем обращении к парламенту 21 ноября маршал Булганин подтвердил, что он полностью понимает и искренне сочувствует достижениям Индии, стремящейся к укреплению своей свободы и содействующей общей цели — обеспечить народам спокойный труд и радости мирной жизни.

Выступая вскоре после провала Совещания министров иностранных дел четырех держав, Булганин был, естественно, вынужден объяснить советскую точку зрения и проиллюстрировать, как трудно было сохранить международный мир. Многие согласятся с его заявлением, что духа Женевы следует придерживаться в практической деятельности держав, принимавших участие в июльском совещании.

Иностранные военные базы и создание военных блоков побуждают только к увеличению бдительности, и Булганин с некоторой гордостью упоминал о выводе советских войск из Порт-Артура и из Поккала-Уд.

Газета «Стейтсмен» в передовой «Индия и Россия» пишет: Парламенту не часто предоставляется возможность выслушивать таких знаменитых посетителей... Такая возможность представилась ему 21 ноября, когда Булганин и Хрущев произнесли самые истеричные публичные речи, с тех пор как они 18 ноября приехали в Индию. Это было действительно выдающееся событие...

В своих речах знаменитые гости затронули целый ряд вопросов международного и внутреннего, экономического и политического характера.

Приводя слова Н. С. Хрущева о том, что «чем лучше мы будем знать друг друга и помогать друг другу, тем прочнее будет наша дружба», газета продолжает: «Для Индии и России установление таких контактов проще, ибо — как уже неоднократно указывалось за время нынешнего визита — между двумя народами не было конфликтов. Более того, оба народа заняты экономической реконструкцией в широком масштабе, для окончания которой мир — минимальное требование».

Справедливую гордость, с которой они говорят о русских достижениях в области экономики, можно понять, особенно если принять во внимание все трудности, с которыми Россия приходится бороться, и те последние из них — вторая мировая война.

О том, что Индия и Россия связаны дружбой, свидетельствует тот самый факт, что сейчас два выдающихся русских государственных деятеля посетили эту страну. Сочувствуя усилиям Индии, направленным на то, чтобы повысить жизненный уровень индийского народа, русский народ, как они подтвердили, готов поделиться с ней своим опытом в области экономики и научных открытий и соответственно расширять нынешнее сотрудничество. В этот же научный открытый такой взаимный обмен является также связующим международную силу, побуждающую людей доброй воли верить в то, что человечество ожидает более счастливое будущее.

Премьер-министр Цейлона о поездке советских руководителей в Индию

БАНГКОК, 23 ноября. (ТАСС). Премьер-министр Цейлона Джек Котталава, находясь в настоящее время в Таиланде, заявил на пресс-конференции по поводу поездки Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индию, что «возможность для государственных деятелей встречаться друг с другом является весьма отдаленной, так как она поможет человечеству обеспечить мир».

«ДРУЖБА С ВЕЛИКИМИ ПЕРСПЕКТИВАМИ»

СОФИЯ, 23 ноября. (ТАСС). Болгарская печать уделяет большое внимание поездке в Индию Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева. В передовой статье, озаглавленной «Дружба с великими перспективами», газета «Отечественный фронт» приветствует укрепление советско-индийской дружбы, подчеркивая, что поездка советских руководителей открывает путь для еще более тесных связей между великими народами Советского Союза и Индии. Есть все основания для того, пишет газета, чтобы всестороннее сотрудничество этих стран расширялось. Это укрепит великую советско-индийскую дружбу, а чем сильнее станет эта дружба, тем больше выиграют силы мира во всем мире. Поэтому народы, в том числе и болгарский народ, встречают с радостью каждый шаг в деле дальнейшего укрепления великой дружбы и миролюбивого сотрудничества между Советским Союзом и Индией.

Фильм о прибытии в Дели Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева

23 ноября на экранах Москвы начал демонстрироваться специальный выпуск кинохроники, посвященный прибытию в Дели Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева. Фильм показывает незабываемую встречу, оказанную индийским народом гостям из Москвы.

(ТАСС).

ПОКОРЕННЫЕ ДЖУНГЛИ

От специальных корреспондентов «Правды»

Вчера вечером гостеприимный Пенджаб прощался с гостями из Советского Союза Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым и сопровождающими их лицами. Губернатор штата устроил большой прием в их честь.

Министр сельского хозяйства штата Пенджаб С. П. Байрон, подвывая к Н. С. Хрущеву, горячо благодарил его за выступление на завтраке у губернатора.

— Мы высоко ценим, — сказал он, — ваше дружеское пожелание нас относительно необходимости оберегать завоеванную свободу. Мы знаем, что вы уделяете большое внимание развитию тяжелой промышленности и советуете нам поступать так же. Мы с этим полностью согласны. Без тяжелой промышленности нельзя укрепить независимость, нельзя упрочить мир. Советский Союз уже создал мощную тяжелую промышленность. Китай сейчас ее развивает, а если и Индия разовьет мощную тяжелую промышленность, то тогда никто уже не посмеет нарушить мир.

— Никто! — подтвердил Н. С. Хрущев. — Мой младший брат побывал в СССР, и многие мои друзья там побывали, — продолжал Байрон. — Они рассказывали много интересного о ваших достижениях.

— Приезжайте и вы к нам, — заметил Н. С. Хрущев. — Мы будем рады поделиться с вами своим опытом.

Байрон благодарил за приглашение и сказал, что для него, как для министра сельского хозяйства, будет особенно важно изучить опыт развития сельского хозяйства в СССР.

Вечером в честь советских гостей в сессии Нангал был дан большой концерт, на котором были показаны народные танцы. По окончании концерта Н. С. Хрущев и Н. А. Булганин поднялись на сцену и передали артистам букеты цветов. Тысячи людей бурными овациями выражали свои теплые чувства к советским лидерам, стоявшим на сцене среди девушек и юношей в пестрых национальных костюмах.

Сегодня на рассвете гости из Москвы покинули Пенджаб и направились самолетом в самый крупный штат Индии — Уттар Прадеш.

Самолет снижается в одном из крупных центров этого штата — городе Барейли.

Позавтрака на ранний час, здесь собрались многочисленные толпы людей, чтобы встретить советских гостей. Самолет подвывает к раскинутому на зеленом поле парадному шатру.

Навстречу гостям идет главный министр штата Уттар Прадеш Сампурнаван, сопровождаемый представителями городских властей.

Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева приглашают в шатер. Представители муниципальных властей вручают гостям приветственные адреса, написанные на тканях, изготовленных местными мастерами. Каждый адрес наложен в красивую банюковую шкатулку с инкрустацией и с надписью «Добро пожаловать, господин Булганин», «Добро пожаловать, господин Хрущев».

Товарищи Н. С. Хрущев и Н. А. Булганин благодарят гостеприимных хозяев. Вместе с Сампурнаваном они направляются на большую государственную опытно-показательную ферму Тарай.

На несколько километров вдоль шоссе выстроились толпы, приветствующие гостей. В небольшом городке Бахери группа местных жителей вышла приветствовать гостей на двадцати могучих слонах. Подгоняемые в ярких тюрбанах и красных костюмах заставили слонов поднять хоботы. Толпа, заполнившая улицы Бахери, радостно убаюкивает гостей и горячо аплодирует.

По вот дорога круто сворачивает влево, и перед гостями открываются широкие поля сахарного тростника, фруктовых сады. Не видно скученных, крошечных участков крестьян, столь характерных для индийского пейзажа: хозяйство здесь ведется в больших масштабах. Это являются земледельческие фермы.

Республике Индия досталось в наследство от британского правления разоренное, отсталое сельское хозяйство. В десятках тысяч деревень — и в крупных поместьях землевладельцев, и на ничтожных крестьянских участках — все еще основным орудием

служит неуклюжая деревянная соха. За эти дни мы не раз видели, как близ дороги крестьянин погоняет верблюда, упрямо и бесконечно шагающего по кругу. Верблюд вращает колесо, ковши которого черпают воду из колодца и льют ее в оросительную канавку...

Английские монополии были кровно заинтересованы в индийском сельскохозяйственном сырье — хлопке, джуте и т. д. Приобретая это сырье по дешевке, они заграбили баснословные прибыли. Поэтому британский империализм отнюдь не был склонен затрачивать большие средства на развитие и модернизацию сельского хозяйства Индии. Наличие миллионов полуразоренных крестьян и батраков, предлагающих почти даром свои рабочие руки, и без того обеспечивало приток дешевого сельскохозяйственного сырья в английскую промышленность.

Тарай расположен на севере штата Уттар Прадеш, там, где южные предгорья Гималаев переходят в открытую равнину реки Ганг. Северная часть этого района до самого недавнего времени представляла собой джунгли, а южная часть — равнину, заросшую кустарниками и травами и изобиловавшую болотами, откуда и пошло название «Тарай», что значит «мокрые».

В прошлом веке в Тарай пришли поселенцы, расчищенные под свои посевы небольшие участки. Но болота были расчищены смертоносной малярией, гнавшей людей прочь из этих мест. В 1918 году англичане инфузили — завершили то, что начали малярии: люди умирали тысячами. Опустел Тарай, и с тех пор лишь изредка вояжники пригоняли на его чудесные пастбища свои стада.

Национальное правительство, пришедшее к власти в независимой Индии, по-хозяйски отнеслось к богатому району Тарай. Оно приняло решение об освоении этих земель, и в январе 1948 года на джунгли начали наступление тракторы и бульдозеры. В течение нескольких лет были расчищены и освобождены для земледелия сотни тысяч гектаров плодородной земли. Новая жизнь пришла к подножию Гималаев, и вскоре на тридцати трех тыся-

чах гектаров, предоставленных поселенцам, возникли 124 новые деревни.

Самой тяжелой для освоения была северная часть района. Здесь была создана крупнейшая в Индии государственная ферма. Целью этого начинания было продемонстрировать переселенцам и окрестным крестьянам новые, передовые методы ведения сельского хозяйства.

Когда гости из Советского Союза подъехали к новым стандартным домам фермы, навстречу им вышел пожилой мужчина необычно высокого роста с черной густой бородой. Это был директор фермы Х. С. Санхун, который пришел в Тарай с первым трактором и был одним из самых горячих энтузиастов работ по освоению земель.

Гости начинают осмотр хозяйства с птицефермы. Но пути их горячо приветствуют рабочие фермы, одетые в синие рубашки и трусы защитного цвета. Директор поясняет товарищам Булганину и Хрущеву, что на этой птицеферме выносятся отборные, породистые куры, которыми снабжаются крестьяне.

— Очень хорошая ферма, — одобительно замечает Н. С. Хрущев.

Н. А. Булганин берет в руки маленького цыпленка, чтобы рассмотреть его. Американские и английские фотожурналисты, неотступно следующие за гостями из Москвы, спешат заснять этот момент. Н. С. Хрущев, улыбаясь, говорит им: — Смотрите, только не сделайте подписи, что большевики думают индийских цыплят.

Когда эти слова переводят, раздается всеобщий громкий смех: замечание попало в цель — многие американские и английские газеты и в эти дни доходят до абсурда, всячески пытаясь убедить индийцев, будто бы визит гостей из Москвы чреват для них какими-то опасностями.

Н. С. Хрущев и Н. А. Булганин продолжают осмотр фермы. Это — большое и современное хозяйство. По мысли организаторов фермы, она призвана служить активным средством пропаганды современных методов ведения сельского хозяйства. Совершенно ясно, что в условиях современной Индии, где сохраняется частная собственность на землю и где подавляющее большинство крестьян владеет крошечными клочками земли, только хо-

зяйство, финансируемое государством, могло поставить земледелие и животноводство на научную основу, приобрести необходимые машины и тракторы, воспользоваться знаниями специалистов.

Помимо земель, занятых пшеницей, сахарным тростником, ячменем, кукурузой, бобами, ферма имеет большие фруктовые сады, пастбища, животноводческое и птицеводческое отделения, машинно-тракторную мастерскую, пасеку, лесопитомник и т. д. На ферме — 80 тракторов, 18 комбайнов и 30 грузовиков. Постоянно на ферме работают 450 рабочих, но во время полевых работ их число достигает 6 тысяч человек.

Ежегодно правительство штата посылает на ферму, как бы на практику, группу молодых специалистов сельского хозяйства.

— Сейчас мы разрабатываем новый план подготовки специалистов, — сказал Санхун. — Бюда в том, что такие колхозы штата, как ветеринарный, плодородный, агрономический и другие, разбросаны по разным городам. Мы хотим собрать их воедино в Тарай и создать нечто вроде сельскохозяйственного университета, студенты которого могли бы одновременно учиться, получать хорошую практику и зарабатывать себе на жизнь работой на полях.

Нельзя, конечно, обойти тот факт, что подавляющее большинство индийских крестьян, даже живущих вокруг Тарай, владеет крошечными участками земли и еще не может воспользоваться опытом подобной фермы. Безземельный крестьянин и батрак не могут мечтать о тракторе и комбайне. Поэтому индийские земледельцы в первую очередь интересуются осуществлением тех земельных реформ, которые помогут бы им избавиться от помещичьей и ростовщической кабалы.

Тем не менее можно смело сказать, что даже в этих условиях деятельность государственной фермы в районе Тарай явно служит интересам развития хозяйства Индии. И товарищи Хрущев и Булганин в своих беседах с работниками фермы высоко оценивали значение той работы, которую они ведут.

Как дорогим гостям, товарищам Н. А. Булганину и Н. С. Хрущеву было предоставлено почетное право открыть только что законченное строительство здания главного

управления фермы. Затем товарищи Хрущев и Булганин посадили здесь молодое дерево. Посадка дерева в Индии неслучайно считается символическим знаком доброй воли. И этот факт, совершенный гостями из Москвы, был воспринят присутствующими при нем работниками фермы с чувством глубокой симпатии и признательности.

В заключение директор фермы Санхун предложил товарищам Н. С. Хрущеву и Н. А. Булганину осмотреть участки джунглей, который сохранил умышленно — для того, чтобы люди, посещающие ферму, видели, чем была когда-то район Тарай. Проследившая дорога веда к чае. Как только гости вступили под ее сень, их окутал пошум. Густая листва не пропускала лучей солнца. Толстые серые знамя, опутанные могучие деревья, спускались почти до земли. Следует заметить, однако, что Санхун, как рачительный хозяин, сумел использовать для хозяйственных нужд и этот заповедник: он поставил в нем два десятка ульев.

— Нам приходилось, — рассказывает он, — разить эти лианы и кустарники сталью и железом, чтобы расчистить землю. Серьезную опасность представляли и дикие звери. Они еще не истреблены, просто мы заставили их отступить дальше на север, к горам. Не так давно население трех деревень в панике бежало, бросив свои дома: случилось такое в его диких слонах, которые сокрушали все на своем пути. Большой вред приносят и тысячи стада обезьян, грабят посевы и огороды.

И все же джунгли в районе Тарай покорены. Воля человека восторжествовала над стихией природы. Здесь, на этой опытной ферме, особенно известно видно, какими огромными, поистине еще нетронутыми ресурсами обладает эта великая страна.

...После полудня Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев, тепло распрощавшись с мужественными и энергичными поборниками джунглей, вылетели самолетом из Барейли в Бомбей, этот крупнейший город и порт Западной Индии.

Ю. ЖУКОВ, О. ОРЕСТОВ, О. СКАЛКИН.

Барейли — Бомбей, 23 ноября.

О роли коммунистов в строительстве общественной и государственной системы Югославии

Выступление Э. Карделя

БЕЛГРАД, 23 ноября. (Соб. корр. «Правды»). Газета «Борба» публикует часть третьего раздела выступлений Э. Карделя на пленуме ЦК Союза коммунистов Югославии 15 октября и на собрании актива Союза коммунистов Словении в Любляне 18 октября, помещенных в журнале «Коммунист» № 9—10 (орган ЦК Союза коммунистов Югославии) под заголовком «О роли коммунистов в строительстве общественной и государственной системы».

В этом разделе своих выступлений Э. Кардель остановился на роли сознательности и стихийности в общественной деятельности.

Если коммунисты, говорит Э. Кардель, забывают о роли сознательности социалистических сил, то они неосознанно идут по линии стихии. Они обычно очень быстро мирятся с различными отрицательными явлениями или падают в другую крайность — начинают обращать внимание на случайные, несущественные антисоциалистические явления и мелочи, а не видят решающих проблем, которыми следует заниматься.

Совершенно ясно, продолжает Э. Кардель, если все предоставить стихии, то это приведет к тупости, к усилению антисоциалистических тенденций в любой фазе исторического развития, и особенно в наших условиях, где наряду с социалистическим сектором общественных отношений существуют и оказывают свое влияние также и элементы старых общественных отношений. Чем меньше будет систематического и опирающегося на материальные возможности сознательного сопротивления таким антисоциалистическим тенденциям, тем больше они будут усиливать их влияние, тем больше они будут способствовать их развитию.

Слабости этого рода, слабая и слишком медленная реакция на антисоциалистические явления, особенно в области экономики и культуры, т. е. пассивное плавание в хвосте стихии, привели к большим отрицательным последствиям.

Вторым комплексом наших субъективных слабостей, говорится в выступлении, являются остатки от первых периодов нашего социалистического строительства. Здесь я имею в виду, отмечает Э. Кардель, административные методы и бюрократические тенденции, которые проявляются в настоящее время главным образом в стремлении отдельных коммунистов, организаций или комитетов Союза коммунистов Югославии решать некоторые проблемы с помощью административных мер и директив партийных комитетов вместо того, чтобы заниматься главным образом убеждением и мобилизацией трудящихся на осуществление в органах общественного управления конкретных социалистических целей. Те коммунисты и те партийные организации, которые настойчиво продолжают идти по этому пути в нынешних условиях, должны потерять свое политическое влияние.

Эти люди, говорит далее Э. Кардель, вместо того, чтобы приспосабливаться к росту масс, подпадают под влияние остальных элементов, различных скрытых и открытых врагов социализма. В таких условиях и появляются такие явления, о которых пишет товарищ Тито в своем письме конференции безпартийской организации Союза коммунистов... Вполне понятно, что такие коммунисты, которые не освоились с административными методами работы, независимо от своей преданности делу социализма, становятся тормозом дальнейшего развития социализма.

Таким образом, борьба против остатков таких элементов в наших рядах, заявляет оратор, является необходимой для того, чтобы коммунисты были в состоянии своей деятельностью среди масс и в их общественных органах и организациях обеспечить последовательное социалистическое направление всего нашего развития — через весь механизм общественного управления, и прежде всего через Социалистический союз трудового народа, профсоюзы, кооперативы, коммуны, экономические объединения, общественные организации.

ОКОНЧАНИЕ СОВЕЩАНИЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОВ СТРАН — УЧАСТИИ БАГДАДСКОГО ПАКТА

ПАРИЖ, 23 ноября. (ТАСС). По сообщению из Багдада, вчера вечером там закончилось продолжавшееся в течение двух дней совещание премьер-министров стран — участниц багдадского пакта — Турции, Ирака, Пакистана, Англии и Ирана.

После окончания совещания было опубликовано официальное коммюнике, из которого известно, что в результате совещания была оформлена структура организации багдадского пакта. Высшим органом этой организации является постоянный совет министров стран — участниц пакта. Совет, местопребывание которого Багдад, будет собираться для рассмотрения «любых проблем — политической, экономической или военной, — интересующей пять правительств». Также созданы постоянный секретариат организации с местопребыванием в Багдаде и две постоянные комиссии — военная, состоящая из начальников штабов армий стран — участ-

ниц пакта и их заместителей, и экономическая. Между организацией пакта и США устанавливается постоянная связь по политическим и военным линиям через посредство постоянных американских представителей при этой организации.

Первым председателем постоянного совета министров багдадского пакта до конца 1956 года избран премьер-министр Ирака Нури Саид. Затем этот пост будут занимать представители стран — участниц пакта в алфавитном порядке. Следующая сессия организации багдадского пакта состоится в Тегеране в апреле будущего года.

Несмотря на утверждения о том, что багдадское совещание проходило в обстановке полного согласия, в местных журналистских кругах указывают на имеющиеся разногласия. Как явствует из сообщения багдадского корреспондента агентства Франс Пресс, эти разногласия возникли в основном между Турцией и Англией, претендующими на главенствующую роль в этой организации. Турция, за спиной которой, как указывают, стоят Соединенные Штаты, настаивала на том, что определяющим моментом в сотрудничестве между странами — участницами пакта должен быть военный аспект и осуждение нейтральной политики, проводимой арабскими странами, не входящими в пакт. В то же время Англия ставила во главу угла экономическое сотрудничество, которое, по ее мнению, должно охватывать также страны, не входящие в эту организацию, как необходимую предпосылку военного сотрудничества.

В журналистских кругах в связи с этим заявляют, что позиция Англии определяется ее стремлением укрепить свои серьезно пошатнувшиеся позиции — и в первую очередь экономические — на Ближнем и Среднем Востоке, бытшем некогда районом ее безраздельного влияния.

В заключение Насер заявил, что тройственная декларация западных держав 1950 года об обеспечении статус-кво на Среднем Востоке не содействовала делу мира.

Страна, а не чей-то протекторат, и забота о наших вооруженных силах является исключительно нашим личным делом». Премьер-министр отверг, как несостоятельные, утверждения, будто покупка Египтом чехословацкого оружия создает «японку вооружений» на Ближнем Востоке.

В заключение Насер заявил, что тройственная декларация западных держав 1950 года об обеспечении статус-кво на Среднем Востоке не содействовала делу мира.

Страна, а не чей-то протекторат, и забота о наших вооруженных силах является исключительно нашим личным делом». Премьер-министр отверг, как несостоятельные, утверждения, будто покупка Египтом чехословацкого оружия создает «японку вооружений» на Ближнем Востоке.

В заключение Насер заявил, что тройственная декларация западных держав 1950 года об обеспечении статус-кво на Среднем Востоке не содействовала делу мира.

Вопросы не ясны, а о том, что очень часто коммунисты недостаточно настойчиво борются за превращение в жизнь этой линии и не оказывают энергичного сопротивления тем попыткам, которые в последнее время проявляются особенно сильно, чтобы для нашего сельского хозяйства определить какую-то другую перспективу, а не социалистическую. Любому коммунисту должно быть ясно, что в нашем селе не может быть социализма без общестественных средств производства путем развития сельскохозяйственной кооперации и социалистических предприятий. Однако у нас все еще нередко говорят о подеме сельского хозяйства независимо от этого вопроса, будто бы только борьбой за улучшение семеноводческой службы, за увеличение численности ветеринарных пунктов, за племенной скот, за увеличение производства химических удобрений можно решить вопрос социалистического преобразования сельского хозяйства.

Никто не собирается недооценивать этого и тем более усилий в этом направлении, но при этом никогда не следует забывать того, что при таком направлении развития сельского хозяйства мы должны выбрать один из двух возможных путей: или чтобы за счет успехов, достигнутых на этом пути, за счет общественных средств богатейшая определенная категория крестьян, что неизбежно приведет к вредным последствиям в деревне, или же чтобы в результате достигнутых успехов в области подъема сельского хозяйства увеличивались общественные фонды кооперативов и социалистических предприятий, обеспечивая, разумеется, и соответствующее повышение жизненного уровня трудящихся крестьян. Само собой разумеется, что мы можем стоять только за этот второй путь.

Между тем, хотя это и само собой разумеется, часть наших специалистов вновь стала высказывать мнение, что будто бы подъем сельского хозяйства возможен только в том случае, если мы допустим, чтобы наши усилия по увеличению производства в сельском хозяйстве с помощью общественных средств способствовали обогащению лишь одной категории индивидуальных сельскохозяйственных производителей. Из таких взглядов вытекает тенденция, чтобы подъем сельского хозяйства обеспечивался политикой помощи кредитам, а не помощью социалистической хозяйственно-организационной деятельности в деревне, и прежде всего с помощью укрепления сельскохозяйственной кооперации. Не случайно и то, что у нас все чаще повторяется критика некоторых наших мероприятий по борьбе с капитализмом в деревне. Поэтому кое-кто говорит, например, что земельный максимум является тормозом в развитии сельского хозяйства; требуют смягчения мероприятий, которые препятствуют приобретению индивидуальными сельскохозяйственными производителями крупных машин, тракторов и т. п. Это означает эту тенденцию? Она означает не что иное, как попытку навязать силой, независимо от определенной линии социалистического преобразования нашего сельского хозяйства с помощью сельскохозяйственной кооперации и других форм, линию капиталистического развития. Все это состоит не только в том, что делается такие попытки, так как они являются естественным результатом нынешней общественно-экономической структуры нашего сельского хозяйства, но главным образом в том, что некоторые коммунисты не поняли, в чем состоит сущность этих тенденций, и не оказали им решительного отпора.

В заключительной части этого раздела выступлений Э. Карделя говорится: Первая, решающая задача состоит сейчас в постепенном и систематическом строительстве в деревне целой сети социалистических факторов — кооперативов, сельскохозяйственных и машинно-тракторных парков и различных побочных предприятий, чтобы они привлекали к себе индивидуального сельскохозяйственного производителя, оказывая ему услугу, и тем самым активно способствовали изменению экономической структуры села и индивидуального крестьянского хозяйства.

В заключительной части этого раздела выступлений Э. Карделя говорится: Первая, решающая задача состоит сейчас в постепенном и систематическом строительстве в деревне целой сети социалистических факторов — кооперативов, сельскохозяйственных и машинно-тракторных парков и различных побочных предприятий, чтобы они привлекали к себе индивидуального сельскохозяйственного производителя, оказывая ему услугу, и тем самым активно способствовали изменению экономической структуры села и индивидуального крестьянского хозяйства.

В заключительной части этого раздела выступлений Э. Карделя говорится: Первая, решающая задача состоит сейчас в постепенном и систематическом строительстве в деревне целой сети социалистических факторов — кооперативов, сельскохозяйственных и машинно-тракторных парков и различных побочных предприятий, чтобы они привлекали к себе индивидуального сельскохозяйственного производителя, оказывая ему услугу, и тем самым активно способствовали изменению экономической структуры села и индивидуального крестьянского хозяйства.

В заключительной части этого раздела выступлений Э. Карделя говорится: Первая, решающая задача состоит сейчас в постепенном и систематическом строительстве в деревне целой сети социалистических факторов — кооперативов, сельскохозяйственных и машинно-тракторных парков и различных побочных предприятий, чтобы они привлекали к себе индивидуального сельскохозяйственного производителя, оказывая ему услугу, и тем самым активно способствовали изменению экономической структуры села и индивидуального крестьянского хозяйства.

В заключительной части этого раздела выступлений Э. Карделя говорится: Первая, решающая задача состоит сейчас в постепенном и систематическом строительстве в деревне целой сети социалистических факторов — кооперативов, сельскохозяйственных и машинно-тракторных парков и различных побочных предприятий, чтобы они привлекали к себе индивидуального сельскохозяйственного производителя, оказывая ему услугу, и тем самым активно способствовали изменению экономической структуры села и индивидуального крестьянского хозяйства.

Австрийская парламентская делегация в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 23. (Корр. «Правды»). Сегодня в Ленинград прибыла австрийская парламентская делегация, состоящая в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР.

Заместитель председателя исполкома Ленгорсовета А. А. Бузнецов тепло приветствовал прибывших гостей.

В ответной речи глава делегации австрийского парламента А. Фриш сказал: — Ленинград известен нам как город, имеющий большое значение в истории.

Пребывание в Баку албанской парламентской делегации

БАКУ, 23 ноября. (ТАСС). 23 ноября члены албанской парламентской делегации продолжали знакомиться с жизнью столицы Азербайджана. Утром они посетили Азербайджанский индустриальный институт, где осмотрели лаборатории, кабинеты и музей, спортивный зал, поликлинику института.

Затем албанские делегаты побывали на Бакинском нефтеперерабатывающем заводе, где ознакомились с технологией переработки нефти, осмотрели ряд установок. Члены делегации совершили поездку на морские промыслы управления «Артемнефть». Там они наблюдали за добычей нефти на море.

Делегация Верховного Совета СССР знакомится с жизнью Венгрии

БУДАПЕШТ, 23 ноября. (Корр. «Правды»). Десятый день находится в Венгрии делегация Верховного Совета СССР, возглавляемая секретарем Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Петовым, прибывшая по приглашению Государственного собрания Венгерской Народной Республики.

В последние дни делегация совершила поездку по стране. Она посетила крупнейший экономический и культурный центр Южной Венгрии город Сегед, побывала в государственном хозяйстве Баболна (область Комаром), у шахтеров Дорогского угольного бассейна.

Делегация Верховного Совета СССР совершила затем поездку в город Льер, где встретилась с руководителями городского совета и областного комитета Венгерской партии трудящихся. Вчера делегация побывала в городе Веспрем — одном из крупнейших культурных центров страны.

Сегодня советская делегация осматривала достопримечательности Будапешта. Раз-

бавившись на группы, члены делегации Верховного Совета СССР осматривали Будапешт — древнюю часть венгерской столицы, совершили поездку на автомашинах по живописному правому берегу Дуная, ознакомились с пионерской железной дорогой.

В Пеште — левобережной части Будапешта — члены делегации побывали на площади Героев, где установлен монумент в честь 10-летия освобождения Венгрии, на площади имени И. В. Сталина, а также в других районах Будапешта.

После обеда, куда бы ни прибывали члены советской делегации, их тепло встречали венгерские рабочие, крестьяне, представители интеллигенции.

Делегация Верховного Совета СССР в ее поездке по стране сопровождала председатель Государственного собрания Венгрии Шандор Ронак, заместитель председателя Государственного собрания Йожеф Надь-Пшот, секретарь Президиума Венгерской Народной Республики Илья Дабос.

В Москву прибывала торговая делегация Корейской Народно-Демократической Республики, возглавляемая министром внешней торговли КНДР Ли Бан Су.

На Внуковском аэродроме делегация встречала заместителя министра внешней торговли СССР И. Ф. Семичастнов, начальника Восточного Управления МВТ СССР М. И. Салковского, торгового през-

идента СССР в КНДР П. И. Сакуна, начальника Протокольного Отдела МВТ СССР И. С. Андреева и начальника Отдела Восточного Управления МВТ СССР Н. С. Самсонова.

Делегация также встречала сотрудников Посольства КНДР в СССР во главе с Чрезвычайным и Полномочным Послом Ли Сан Чо.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

КОПЕНГАГЕН, 23 ноября. (ТАСС). Вчера на верфи «Бурмейстер ог Вайн» состоялась церемония поднятия флага на построенном для Советского Союза рефрижераторе № 11.

Завтра ледокол «Капитан Воронин» покинет порт Хельсинки и направится в Ленинград.

Фильм О ПРЕБЫВАНИИ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА НОРВЕГИИ Э. ГЕРХАРДСЕНА В МОСКВЕ

23 ноября на экраны кинотеатров Москвы вышел фильм о пребывании в советской столице премьер-министра Норвегии Э. Герхардсена. Кинорежиссеры сняли фильм Э. Герхардсена и сопровождавших его лиц на Внуковский аэродром, встречи и беседы норвежского премьер-министра с Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. Е. Ворошиловым, первым заместителем Председателя Совета Министров СССР А. И. Минюком. В фильме показано, как Э. Герхардсен знакомится с достопримечательностями советской столицы.

В фильме показан момент подписания советско-норвежских документов.

ПРИЕЗД В МОСКВУ ДЕЛЕГАЦИИ ЮГОСЛАВСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ В ОБЛАСТИ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

22 ноября в Москву для ведения переговоров о сотрудничестве по вопросам использования атомной энергии в мирных целях прибыла югославская делегация, возглавляемая полномочным министром государственного секретариата по иностранным делам Франком Кос.

На Внуковском аэродроме делегацию встречали заместитель начальника Главного управления по делам экономических связей (ГУЭС) профессор А. Н. Лаврищев и другие ответственные сотрудники. (ТАСС).

ВОЗВРАЩЕНИЕ В МОСКВУ ИЗ США ГРУППЫ СОВЕТСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ

23 ноября в Москву из США возвратилась группа советских журналистов во главе с Б. Н. Полевым. За месяц, проведенный в Америке, они побывали во многих городах страны, посетили редакции крупнейших газет и издательств, телеграфные агентства, пресс-клубы, промышленные предприятия, фермы, кинофабрики, встречались с писателями, деятелями искусства, принимали участие в телевизионных передачах.

На Внуковском аэродроме советских журналистов встречали работники центральных газет. (ТАСС).

КОНЦЕРТ ЧЕХОСЛОВАЦКИХ МУЗЫКАНТОВ

23 ноября в Колонном зале Дома союзов состоялся симфонический концерт с участием чехословацких музыкантов. Большой симфонический оркестр Всесоюзного радио под управлением заслуженного деятеля искусств Чехословацкой Республики Б. Бакала исполнил увертюру к опере «Либусе» Сметаны, концерт для скрипки с оркестром Дворжака, два танца Яначека и вторую «Вогатскую» симфонию Бородина. Солировал в концерте А. Пшотек (Чехословакия).

Выступление гостей было встречено любителями музыкального искусства столицы с большим интересом.

На концерте присутствовал Чрезвычайный и Полномочный Посол Чехословацкой Республики в СССР Я. Вошак.

Концерт транслировался по радио. (ТАСС).

АНСАМБЛЬ ПЕСНИ И ПЛЯСКИ АЛБАНСКОЙ НАРОДНОЙ АРМИИ В МОСКВЕ

23 ноября после успешных выступлений в Китайской Народной Республике в Москву прибыл ансамбль песни и пляски албанской Народной армии в составе 137 человек.

Первое выступление ансамбля песни и пляски албанской Народной армии состоялось 25 ноября в Краснознаменном зале ЦДСА. (ТАСС).

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР В ЗАГРЕБЕ

ЗАГРЕБ, 23 ноября. (Спец. корр. ТАСС). В 18-й, предпоследней туре Смыслов выиграл у Дукешейна (Австрия). Поррера (Италия) победила Матавонича (Югославия). Вничью закончилась встреча Барца (Венгрия) — Филипп (Чехословакия). Милев (Болгария) — Улович (Югославия), Караканья — Рабар (оба Югославия), Трифунович — Глигорич (оба Югославия) и О'Келли (Бельгия) — Фудерер (Югославия). Партии Милун — Берток (оба Югославия) и Геллер (СССР) — Пирц (Югославия) остались незавершенными.

После 18 туров Смыслов набрал 14 очков и уже обеспечил себе первое место на турнире.

ОТЪЕЗД СОВЕТСКИХ ХОККЕИСТОВ В АНГЛИЮ

Вчера из Москвы в Лондон выехала первая сборная команда хоккеистов Советского Союза. В ее составе спортсмены Центрального спортивного клуба Министерства обороны СССР, спортивные общества «Динамо» и «Крылья Советов».

В Англии советские хоккеисты встретятся с сильнейшими профессиональными командами английских спортивных клубов. Затем они выступят во Франции и Швеции. (ТАСС).

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Сегодня в ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.) МХАТ им. Горького (Петровка, ул. Моховая, 31) — спектакль английской драматической труппы — Гамлет.

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Бахчисарайский фонтан.

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Трагедия (1-й спектакль 9-го абонемента).

МАЛЫН ТЕАТР — Порт-Артур.

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Иван Рыбаков, ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — Перед заходом солнца.

ТЕАТР им. МОССОВЕТА (пл. Журавлевская, 1) — Лиззи Мак-Нелл (премьера).

ФИЛИАЛ ПУШКИНСКАЯ, 20 — История одной любви. ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — Минувшее.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — На той стороне; МАЛЫН ЗАЛ — в 8 час. — Мастерская варить кашу.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР ТРАНСПОРТА — Шальманден.

ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — Прекрасная Елена.

ТЕАТР им. ЕРМОЛОВА (ул. Горького, 5) — В добрый час!

ТЕАТР ОПЕРАЕТЫ — Белая аристократка (премьера).

ТЕАТР САТЯГИ — Судья в лубочке.

ТЕАТР ДРАМЫ И КОМЕДИИ — Бывшие Анны.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО — Любовь или Березово.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — Коварство и любовь.